

煤氣座枱式煮食爐系列

Town Gas Hotplate Series



高身系列 Tall Series

RVH2H

\$2,980



○ 窄身設計 Slim fit

SRTH2

\$2,680



SUZH2H

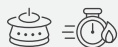
\$1,880



過熱熄火系列 Overheat Shutoff Series

HZH1SKP

\$2,130



纖巧系列 Slim Series

RVH2S

\$3,280



RVH2SK

\$2,480



U2

\$2,680



SUZH2

\$1,880



WZH2SE

\$2,280



- 環保再生電能裝置，將熱能轉為電能作點火用途，無需更換電池

Environmentally-friendly device that converts heat energy to electric energy for ignition and eliminates battery replacement

簡約系列 Simple Series

RVH1S

\$1,980



RVH1SK

\$1,580



STH1SK

\$1,200



WZH13K

\$3,980



○ 特強火力高達9.3千瓦
Powerful gas rating up to 9.3kW

產品特點 Product Features:



火力高達5.9千瓦或以上
Gas rating up to 5.9kW or above



獨立爐芯火
Independent simmer flame



過熱熄火爐頭
Overheat shutoff burner



零秒點火
Zero-second ignition



安全鎖設計
Safety lock



鋰電池儲電器
Lithium battery box



智能控制器 Smart Controller[△]
SCD001 \$1,000



附送網關作配置用途
Include complimentary gateway
for pairing

加裝於現有爐具，可運用應用程式
監察爐具使用情況及遙距關火。
To be installed in existing appliance
to monitor appliance status and
remotely turn off flame by the App.

使用智能爐具時，網關及手機必須連接屋內2.4Ghz的無線網絡和開啓手機GPS，建議長期開啓家中路由器。

Gateway and mobile must be connected to 2.4Ghz home WiFi router and turned on phone GPS when using Smart appliance. We recommend to keep WiFi router on.

[△]只提供三年保養服務
3-year warranty service only

如欲了解更多產品資料，歡迎向店員查詢。Please check with staff for more product details.

智SMART^{*}



環保之選 Green Choice

鋰電池儲電器 Lithium Battery Box[△]



MXC90 \$200



智能控制器詳情
Smart Controller detail



鋰電池儲電器詳情
Lithium Battery Box detail



爐頭數目 No. of Burners	型號 Model	顏色代號# Colour Code#	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (HxWxD)	最高 / 最低用氣量:兆焦耳 / 小時(千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr (kW)			重量 Weight	電源供應+ Electric Supply+
			毫米mm 吋inch	左爐頭 Left Burner	中爐頭 Middle Burner	右爐頭 Right Burner	公斤 / 磅 kg / lb	
2	WZH2SE	SS	125 (160)* x 700 x 395 4.9 (6.3)* x 27.6 x 15.6	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	—	19.8 (5.5) / 2.9 (0.8)	8.3 / 18.3	RE
	RVH2S	SSW / SSG	138 (176)* x 702 x 412 5.4 (6.9)* x 27.6 x 16.2	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	—	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	7.6 / 16.7	CC
	RVH2SK	SSW	138 (176)* x 702 x 419 5.4 (6.9)* x 27.6 x 16.5		—		7.1 / 15.7	—
	U2	SSW	123 (160)* x 713 x 380 4.8 (6.3)* x 28.1 x 15.0	21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.0 (0.3)	9.0 / 19.8	DC x 2
	SUZH2			18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	7.5 / 16.5	—
	RVH2H		180 (218)* x 590 x 442 7.1 (8.6)* x 23.2 x 17.4	18.7 (5.2) / 2.2 (0.6)	—	18.7 (5.2) / 2.2 (0.6)	7.0 / 15.4	CC
	SRTH2		180 (219)* x 700 x 420 7.1 (8.6)* x 27.6 x 16.5	21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	—	21.6 (6.0) / 1.2 (0.3)	10.0 / 22.0	—
	SUZH2H		180 (215)* x 713 x 385 7.1 (8.5)* x 28.1 x 15.2	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	—	18.7 (5.2) / 2.5 (0.7)	8.0 / 17.6	—
HZH1SKP	SS		137 (187)* x 310 x 450 5.4 (7.4)* x 12.2 x 17.7	—	14.4 (4.0) / 4.0 (1.1)	—	5.8 / 12.8	DC x 2
WZH13K		162 (215)* x 340 x 443 6.4 (8.5)* x 13.4 x 17.4	—	33.5 (9.3) / 2.9 (0.8)	—	10.5 / 23.1	—	
1	RVH1S	SSW	138 (176)* x 282 x 412 5.4 (6.9)* x 11.1 x 16.2	—	19.8 (5.5) / 1.4 (0.4)	—	3.9 / 8.6	CC
	RVH1SK		138 (176)* x 282 x 419 5.4 (6.9)* x 11.1 x 16.5	—		—	3.6 / 7.9	—
	STH1SK	129 (155)* x 300 x 388 5.1 (6.1)* x 11.8 x 15.3	—	18.7 (5.2) / 1.4 (0.4)	—	4.0 / 8.8	—	

#SS: 不銹鋼

Stainless steel

SSW: 不銹鋼爐面+白色爐身

Stainless steel surface with white body

SSG: 不銹鋼爐面+灰色爐身

Stainless steel surface with grey body

+CC: 'C' 型電池1.5伏特

'C' Size battery 1.5V

DC: 'D' 型電池1.5伏特

'D' Size battery 1.5V

RE: 再生電能裝置

Regenerative electric energy module

*高度至爐面 (至爐架)

Height to top plate (to pan support)



費永久保養(首3年包零件)[^]

Free lifetime warranty
(First 3 years including parts)[^]



息分期10個月

10-month interest-free instalments



費送貨服務[^]

Free delivery service[^]



費標準安裝及回收舊爐[^]

Free standard installation and collection
of existing appliance[^]

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線 : 2232 1000

Sales Hotline

各煤氣客戶中心

Any Towngas Customer Centre

[^]免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶，所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年免費更換零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件(如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等)。新更換爐具零件(不包括損耗配件)的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。所有圖片只供參考。

[^]Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas. The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring). Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

www.towngasappliance.com

